

週刊

少年

WEEKLY JUMP

<https://www.shonenjump.com>



祝! コミックス100巻到達!

WT100と50キセラ+の集合

大海賊百景」3号連続

つながるポスター

第1弾!

ONE PIECE

No. 39

9月13日号

デジタル版

逃げ上手の若君

巻頭カラー

コミックス  
①巻&②巻  
発売好調!  
&VS国司順  
大好評御礼!!



センターカラー!!  
夜桜さんちの  
大作戦

挫敗野心的

佛



センターカラー!!  
アオのハコ



ニセコイの  
古味直志先生が  
完全再現!  
「アラバスタ編」の  
あの名シーンと  
もう一度!

ONE PIECE 100巻記念 特別付録 40P

【17の冒険】

尾田栄一郎 × 古味直志



賴重，在諏訪，祈禱

我窺見的  
衆人生還的未來  
並非絕對

求生時  
若掉以輕心  
必然會喪命



禊  
洗淨罪孽與污穢。  
亦可向神佛祈求平安。

逃げ上手の若君

但戰爭  
能賦予你們的  
經驗  
是不可估量的

願您  
平安歸來  
時行大人

禁營利禁請漫禁盜轉 @





且望天長地久

周而復始  
樂此不疲

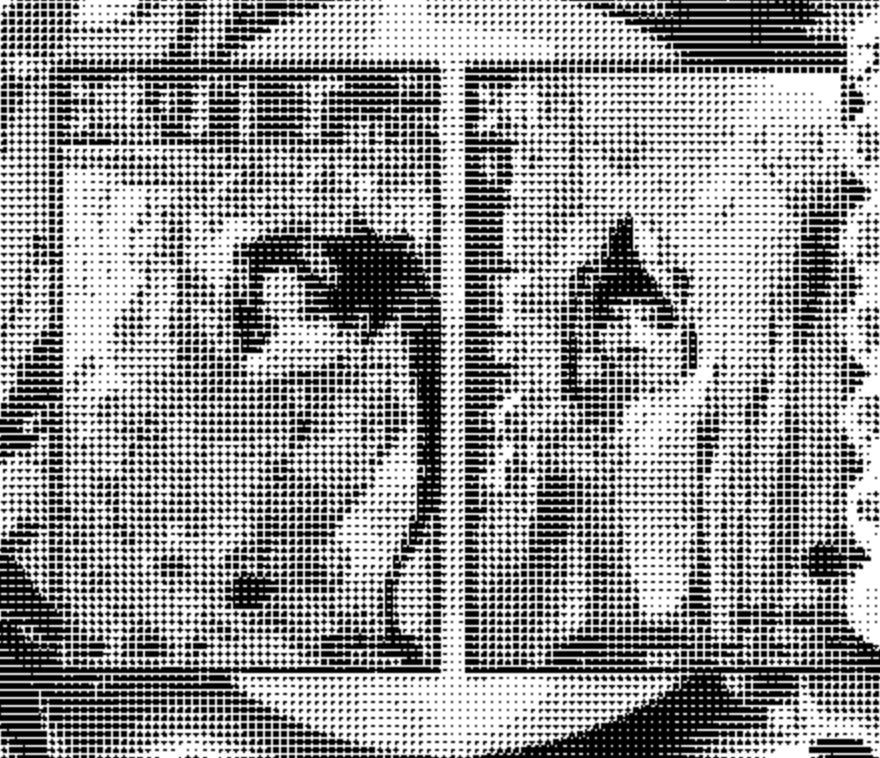
笑容  
綻放  
的季節

29

將士篇

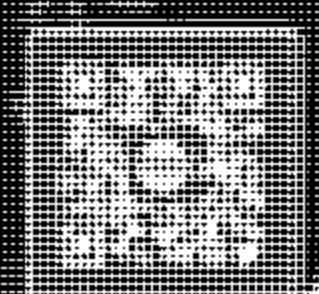
コミックス1巻&2巻発売期間！

V.S. 国司艦長！大好評御礼表紙&巻頭カラー！



# 逃上手 荷高

松井優征



松井優征のTwitterはこちら！  
@yuuji\_matsu









嘿  
小的們！

愚蠢的保科黨  
又折回來了！



奉國司大人  
之命！



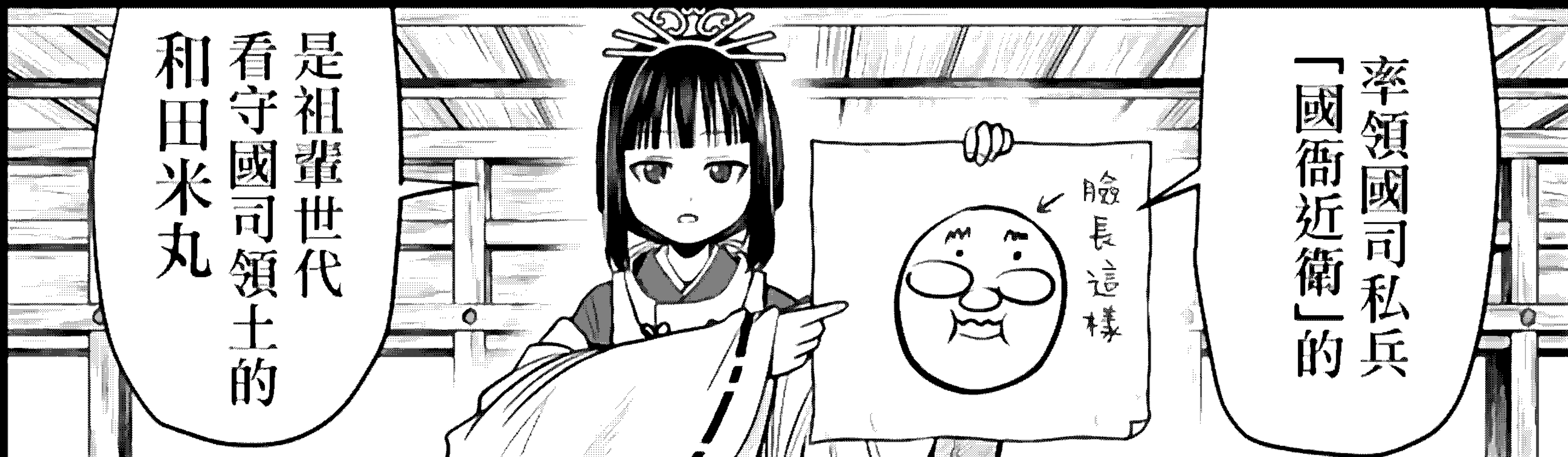
男人  
殺光！



女人小孩  
所有錢財  
都奪來瓜分！

國權伸張





率領國司私兵「國衙近衛」的

臉長這樣



雖是個言行粗暴的大嗓門惡人

也從右邊進攻啊  
哦啦!!

但與之匹配的  
武藝以及

伴隨恫嚇的  
強大統率力  
不可小覷

是!!

禁營利禁講漫禁盜轉

@



：但  
反過來說

臉長這樣



解決?

正相反  
弧次郎

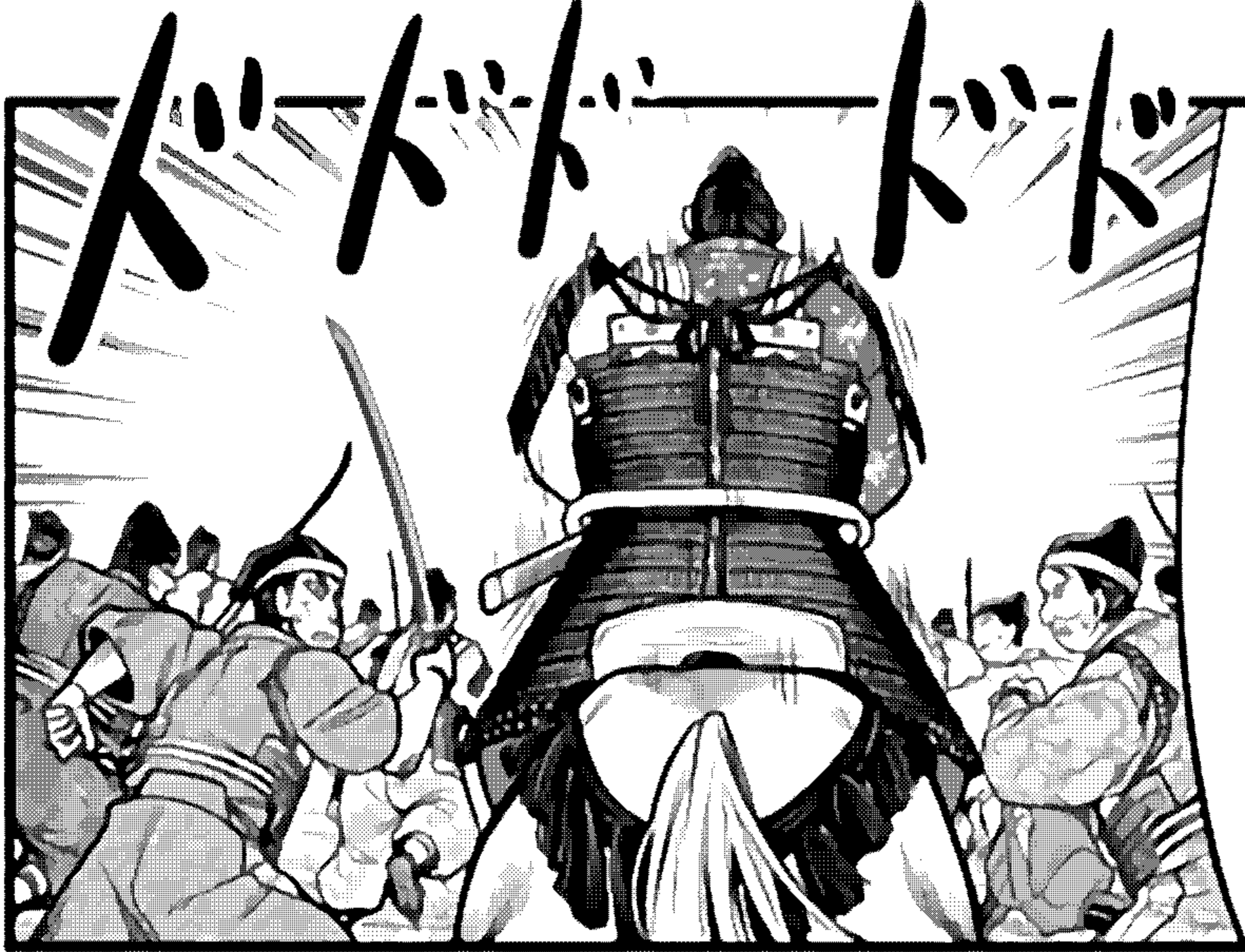
我們要先  
利用他  
來削弱敵軍







米丸大人  
退到後邊來了



聽令  
從這裡  
到隊尾的人  
都跟我來



誒  
不是  
全軍追擊  
保科黨嗎?



一群蠢貨!

翻山繞去  
敵方背後!

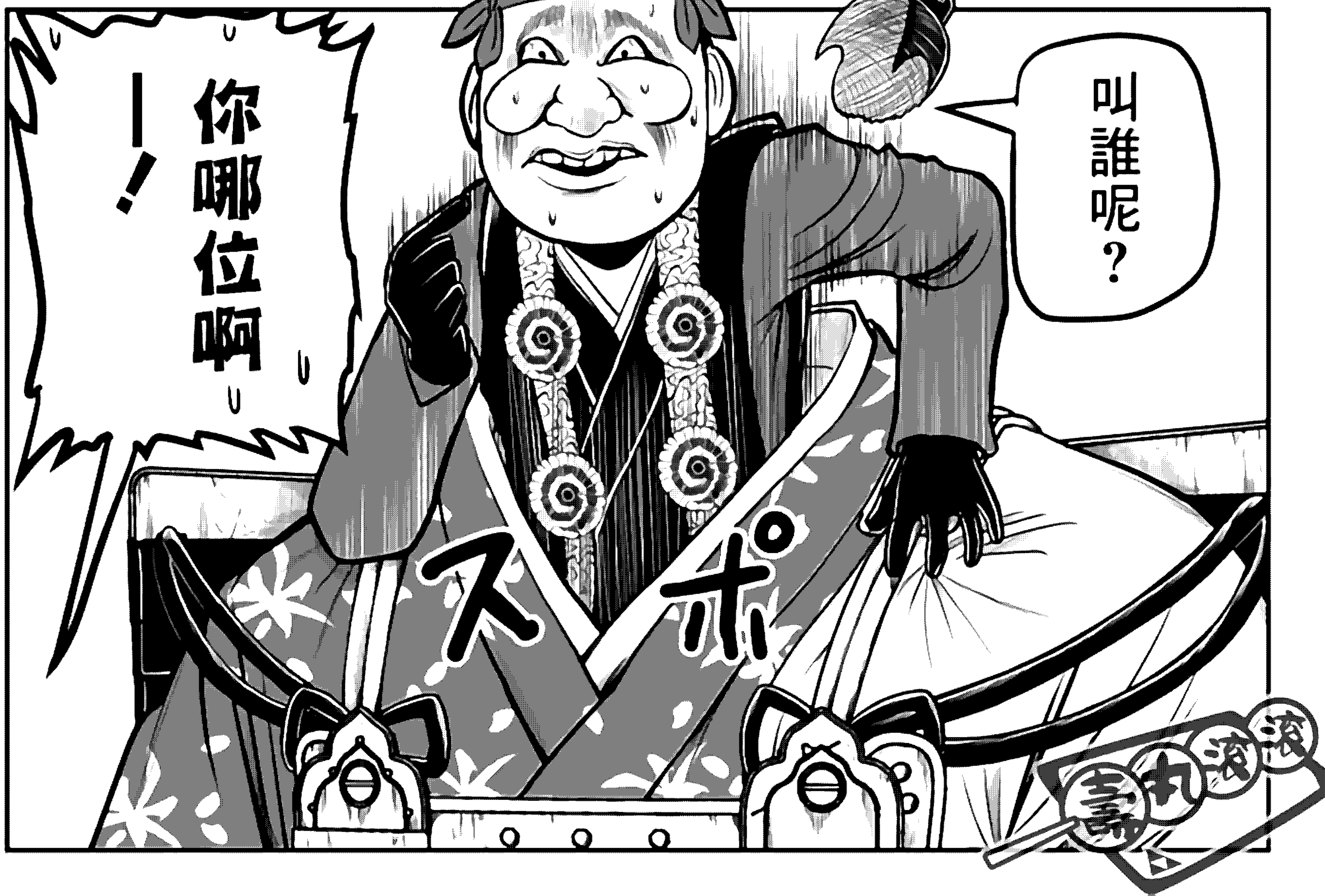
就能兩面夾擊  
一網打盡!



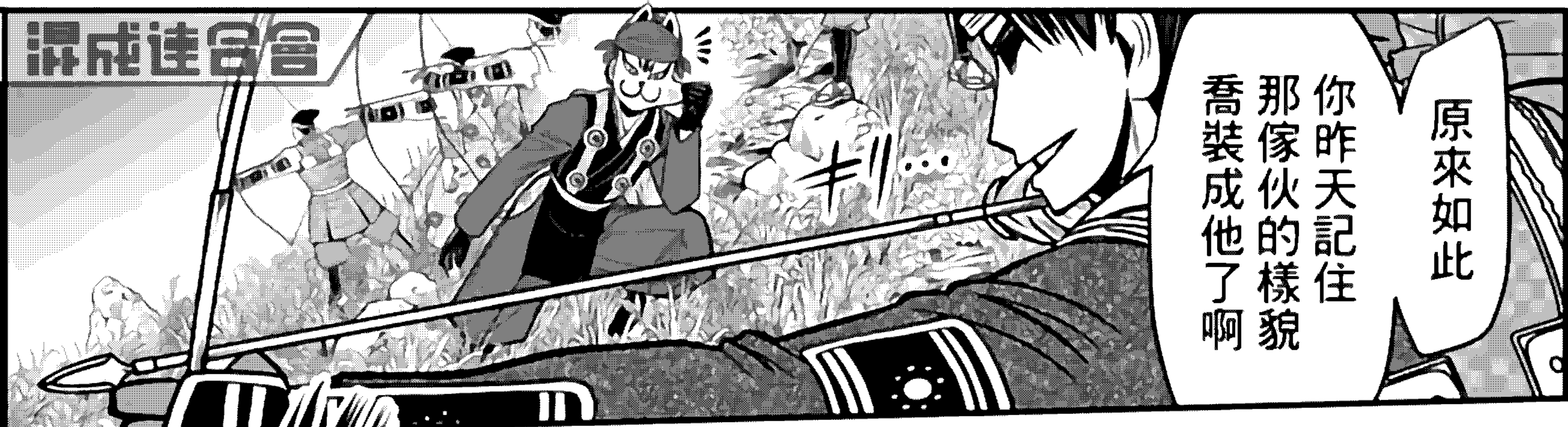












原來如此

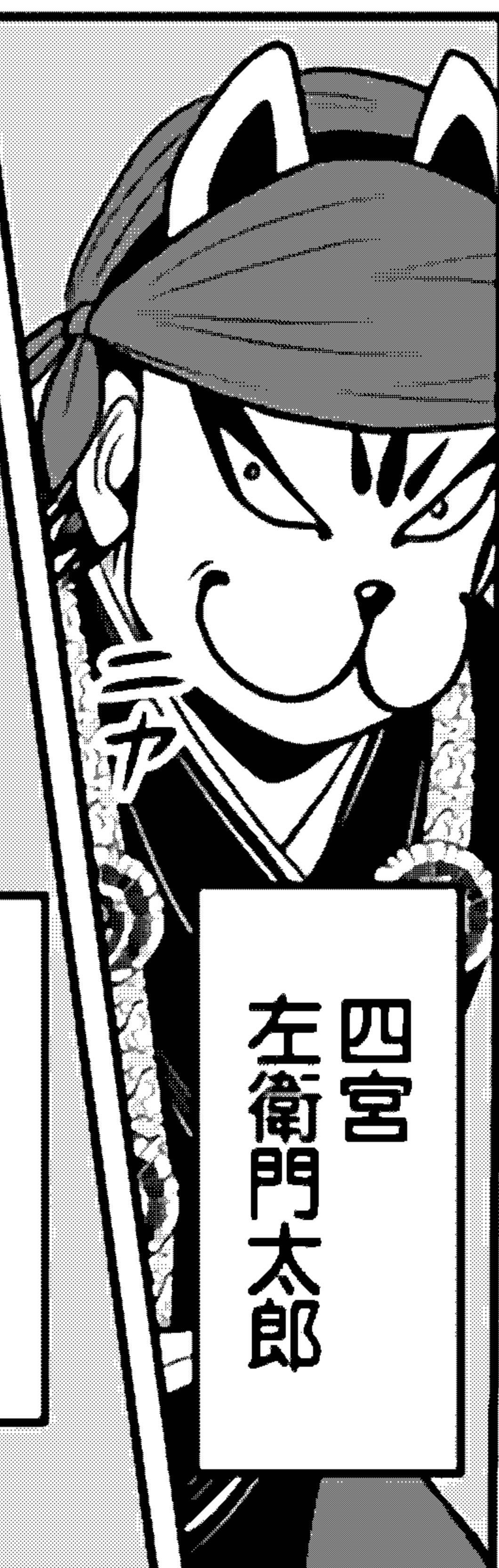
你昨天記住  
那傢伙的樣貌  
喬裝成他了啊



御使大人的  
郎黨還真不是  
蓋的！



川中島的  
諏訪神黨  
真是群英薈萃



四宮  
左衛門太郎

這傢伙也是  
神弓手啊



呀  
呀

知  
不  
道

咕  
咕



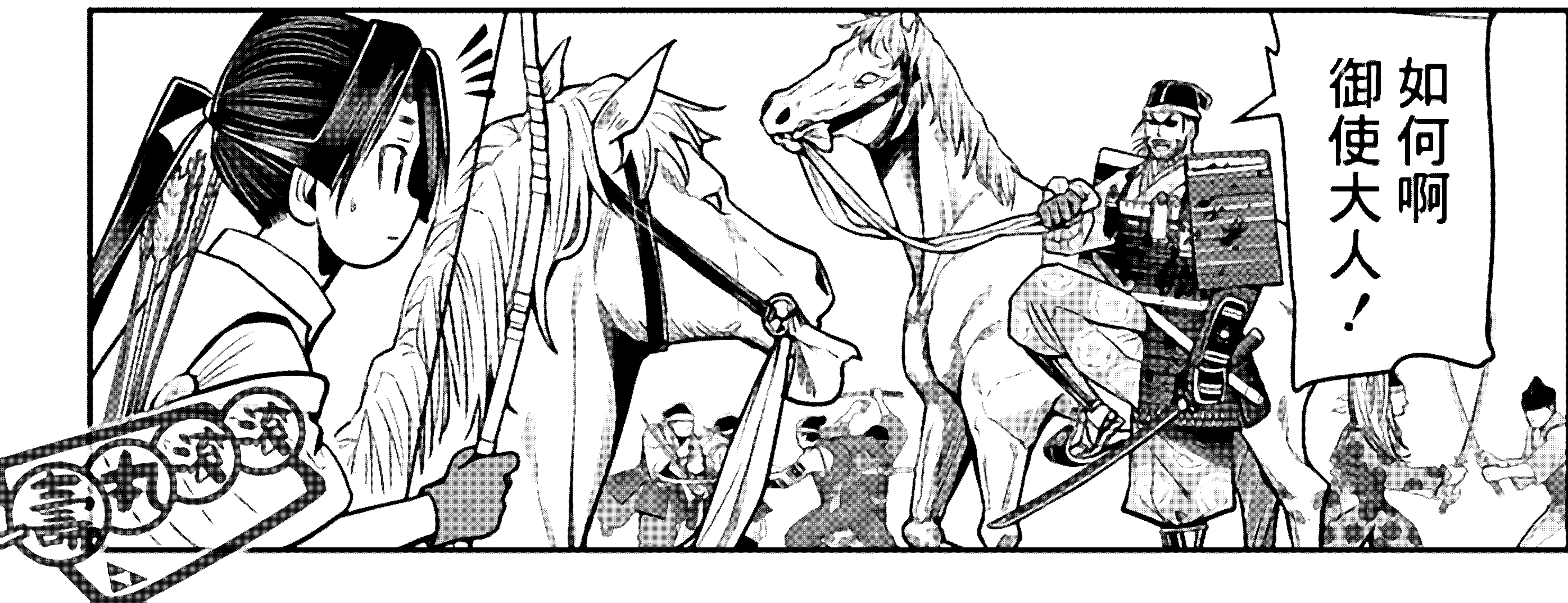
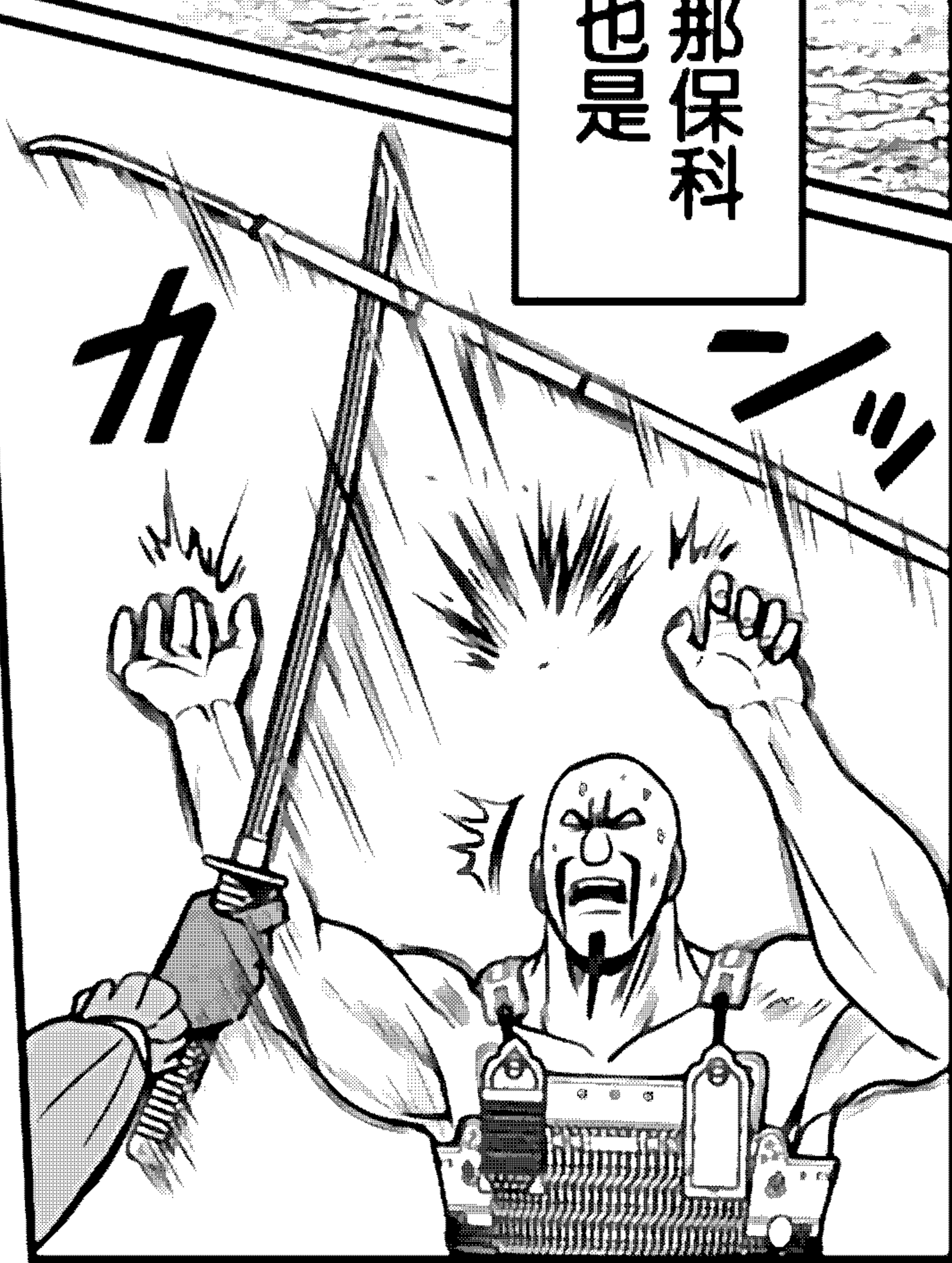


激戰後

臉上居然  
滴血不沾

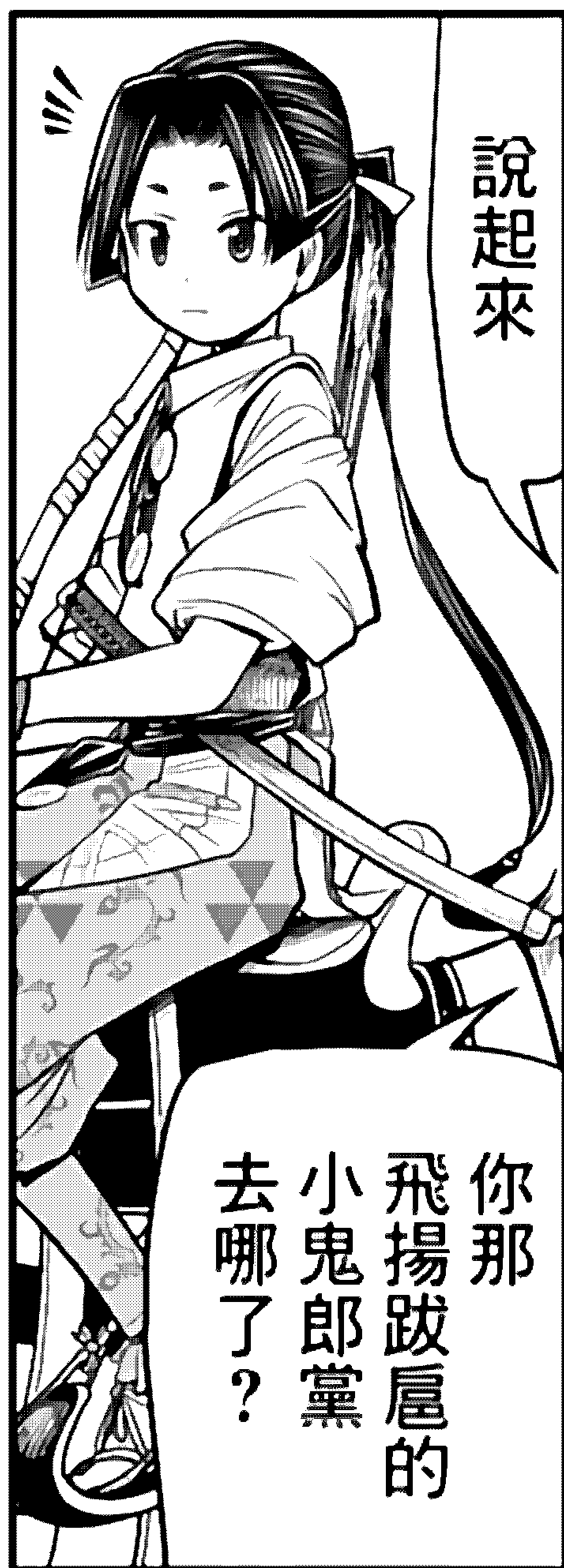
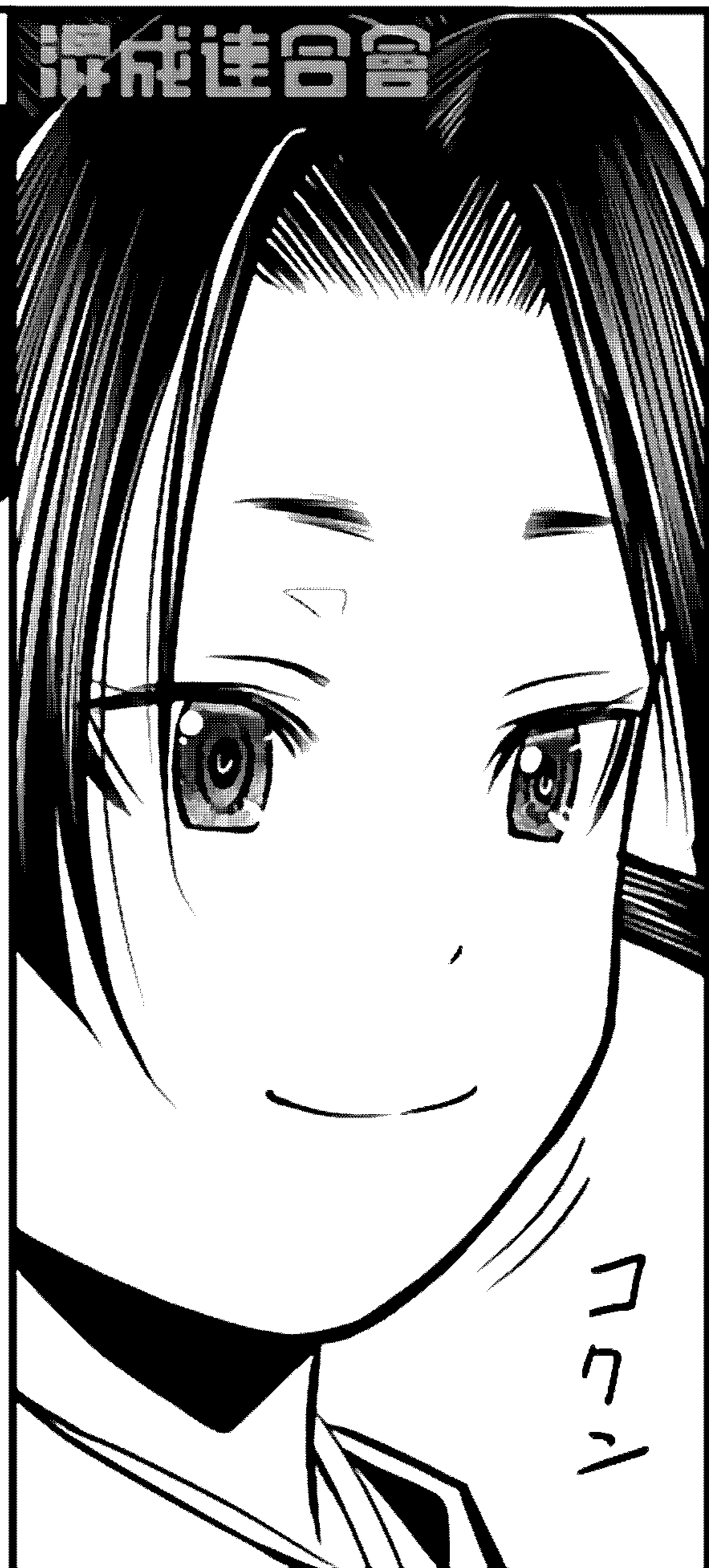


那也是  
保科也是



如何啊  
御使大人！









我讓弧次郎  
自主行動了  
他一定能成為  
你們的助力



給予有效打擊後  
繼續往高處前進



利用小身板的  
靈便逃往高地

尋找需要  
助陣的同伴



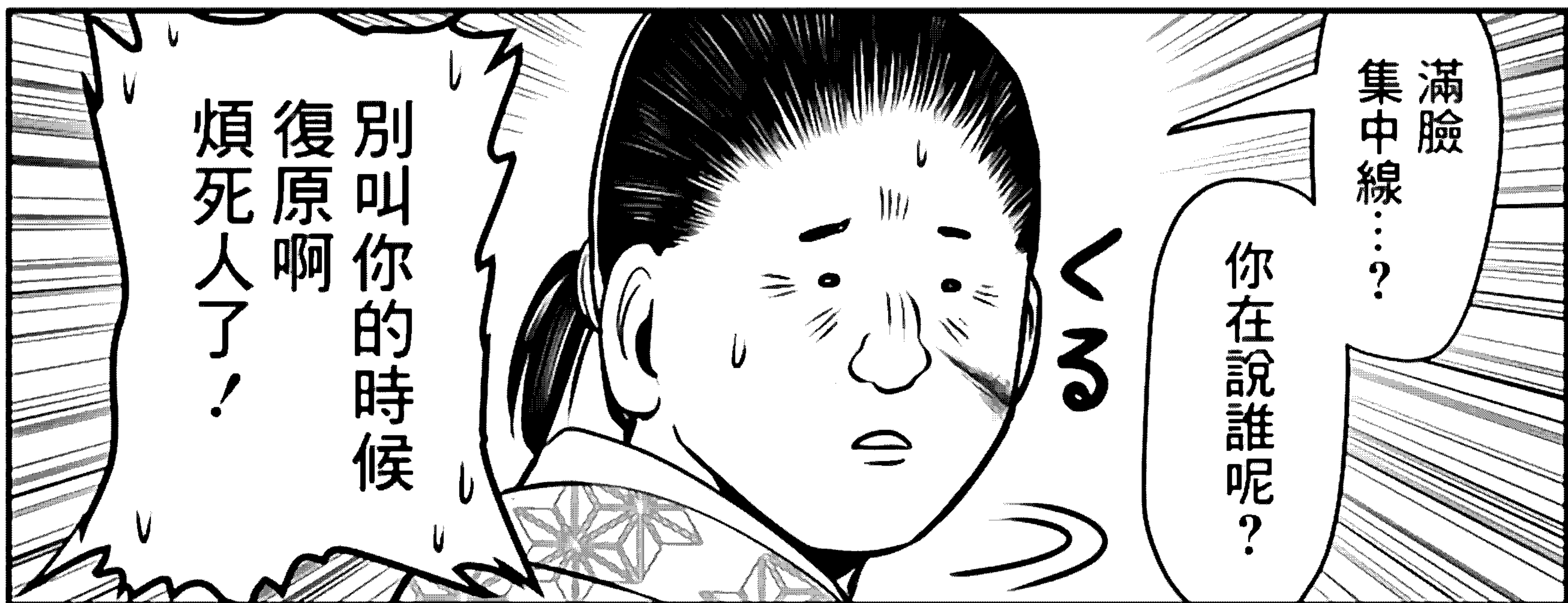
打完就撤

我這樣的小孩  
和成年武者交手  
毫無優勢









滿臉  
集中線……？

你在說誰呢？

別叫你的時候  
復原啊  
煩死人了！



滿臉  
□形……？

那就不是  
在下……

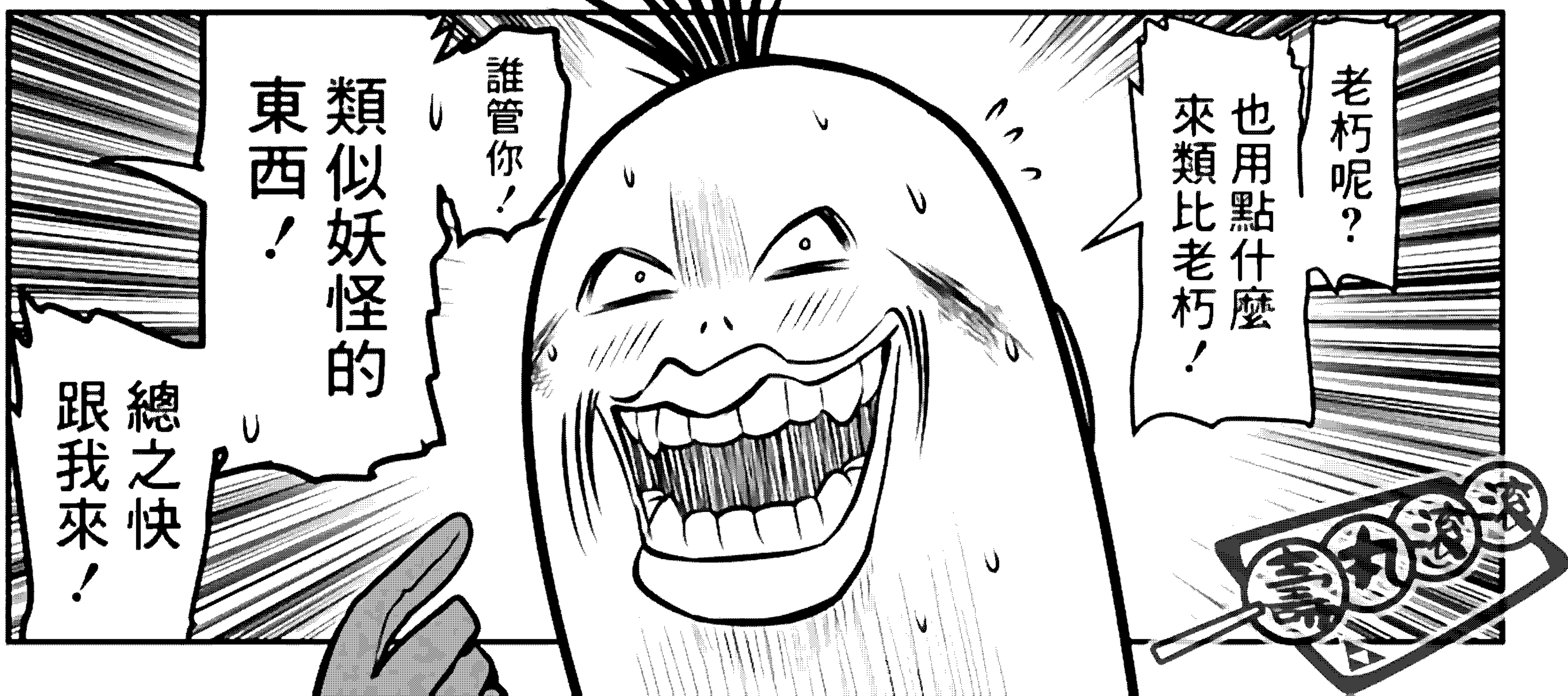
啊啊真是的  
別突然增加  
○要素啊！

這叫人  
怎麼類比！



你也  
一起來吧

滿臉□形的  
大叔！



老朽呢？

也用點什麼  
來類比老朽！

誰管你！

類似妖怪的  
東西！

總之快  
跟我來！









休想  
通過！



保科黨  
真麻煩！

我後腦勺有頭髮  
只是剃了而已！

我沒禿  
你看好了！



你很棒啊  
禿頭大叔！

哦！





…不

是沒記住  
同伴姓名的我  
不好

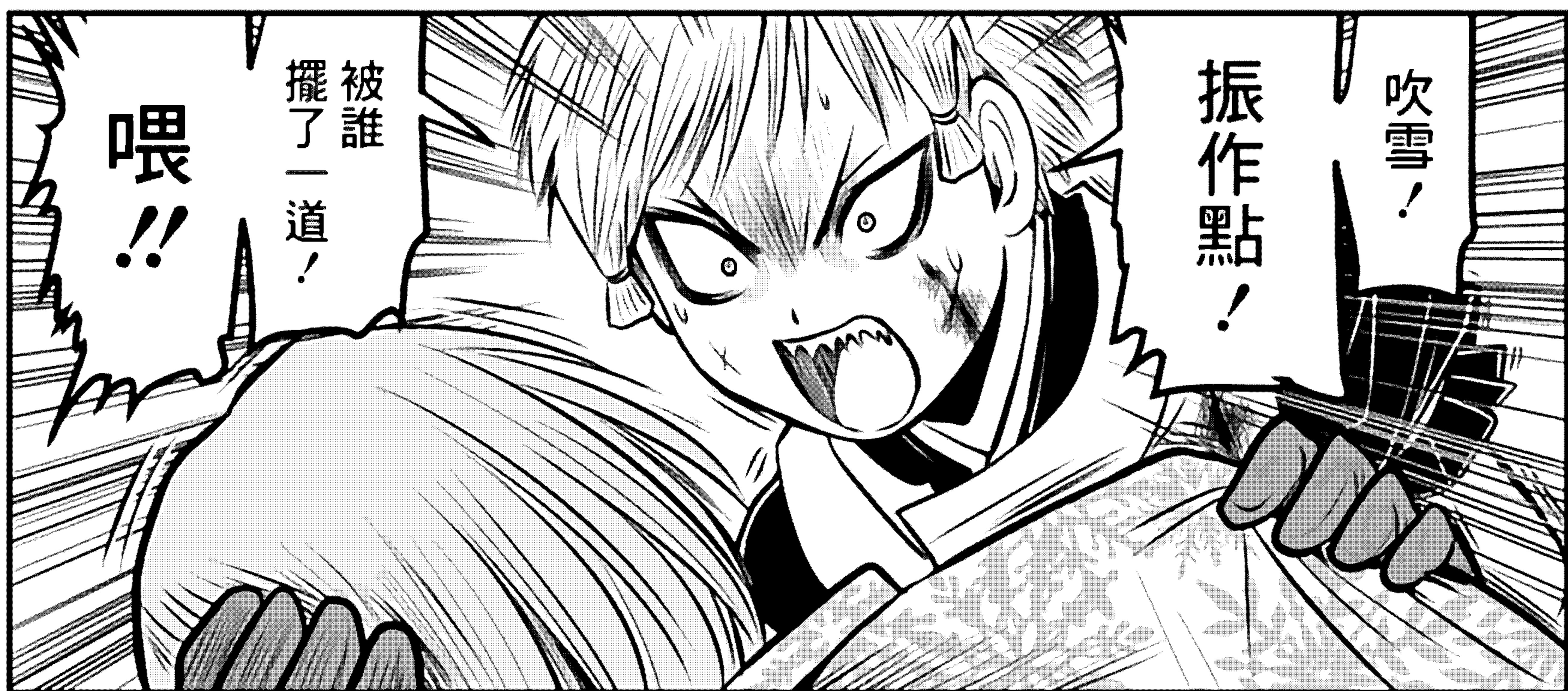
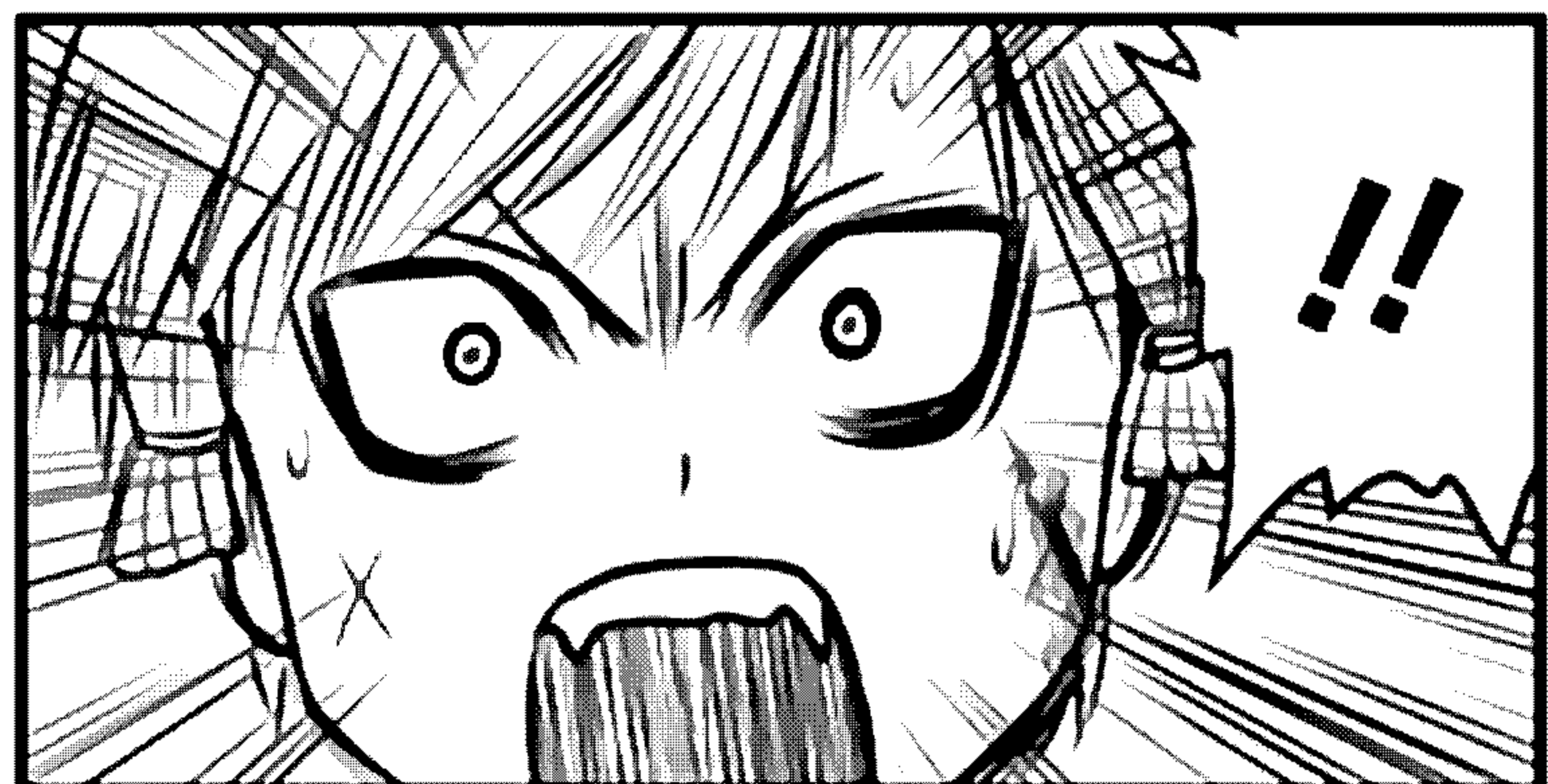
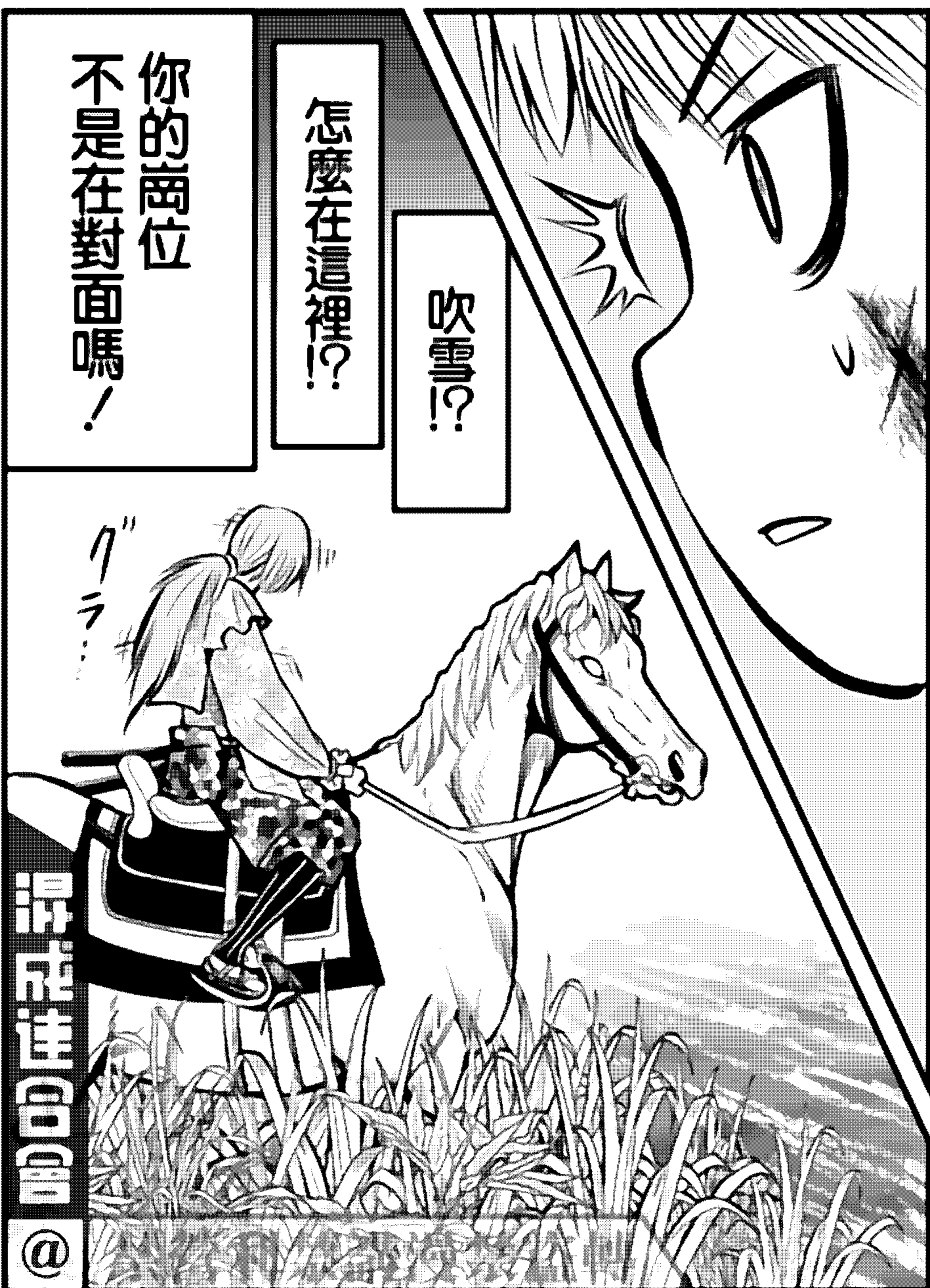
下次吃飯時  
挨個打聲招呼吧



你的崗位  
不是在對面嗎！

怎麼在這裡！？

吹雪！？



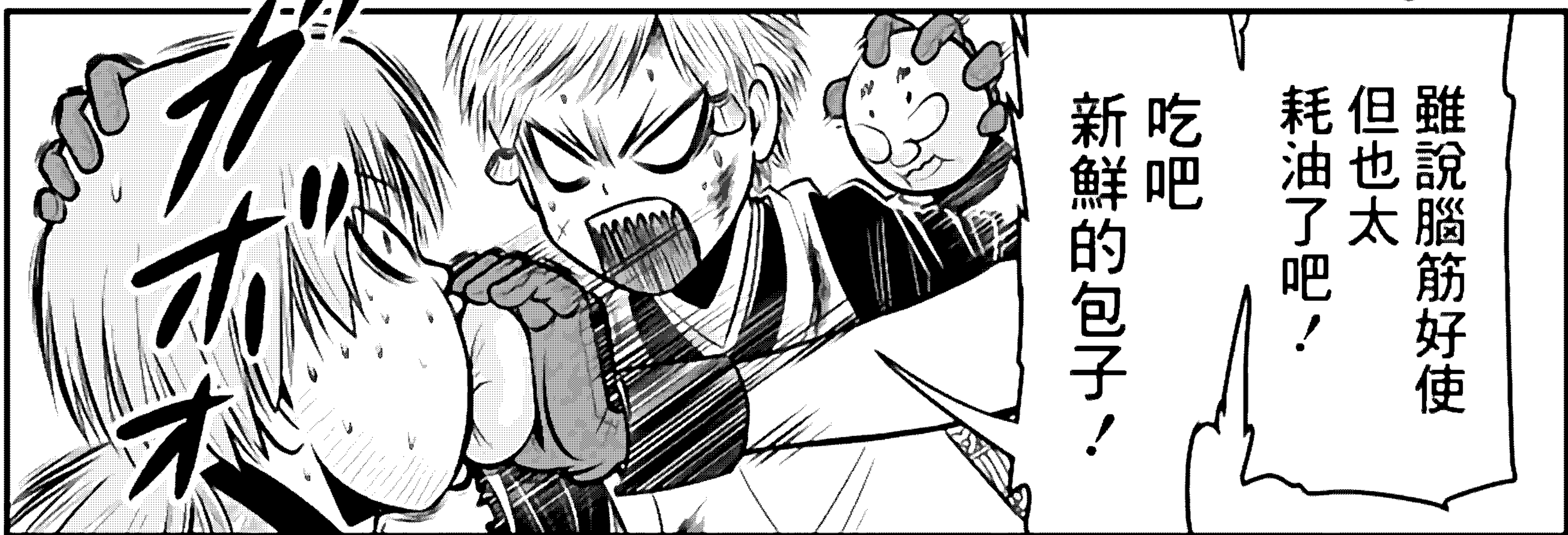
吹雪！

振作點！

被誰  
擺了一道！

喂！！









只要肯學  
誰都能掌握戰略



在戰場上  
來回奔波  
奮不顧身地  
戰鬥

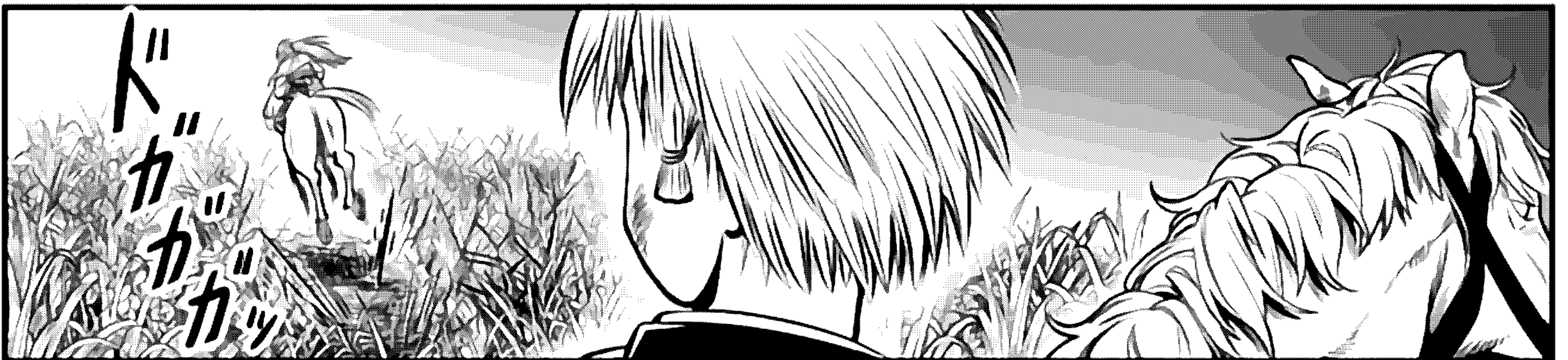
主動和  
同伴溝通  
照顧對方

這樣的將領  
才是軸心



弧次郎

你是少逃黨  
優秀的  
副將啊



トカカッ

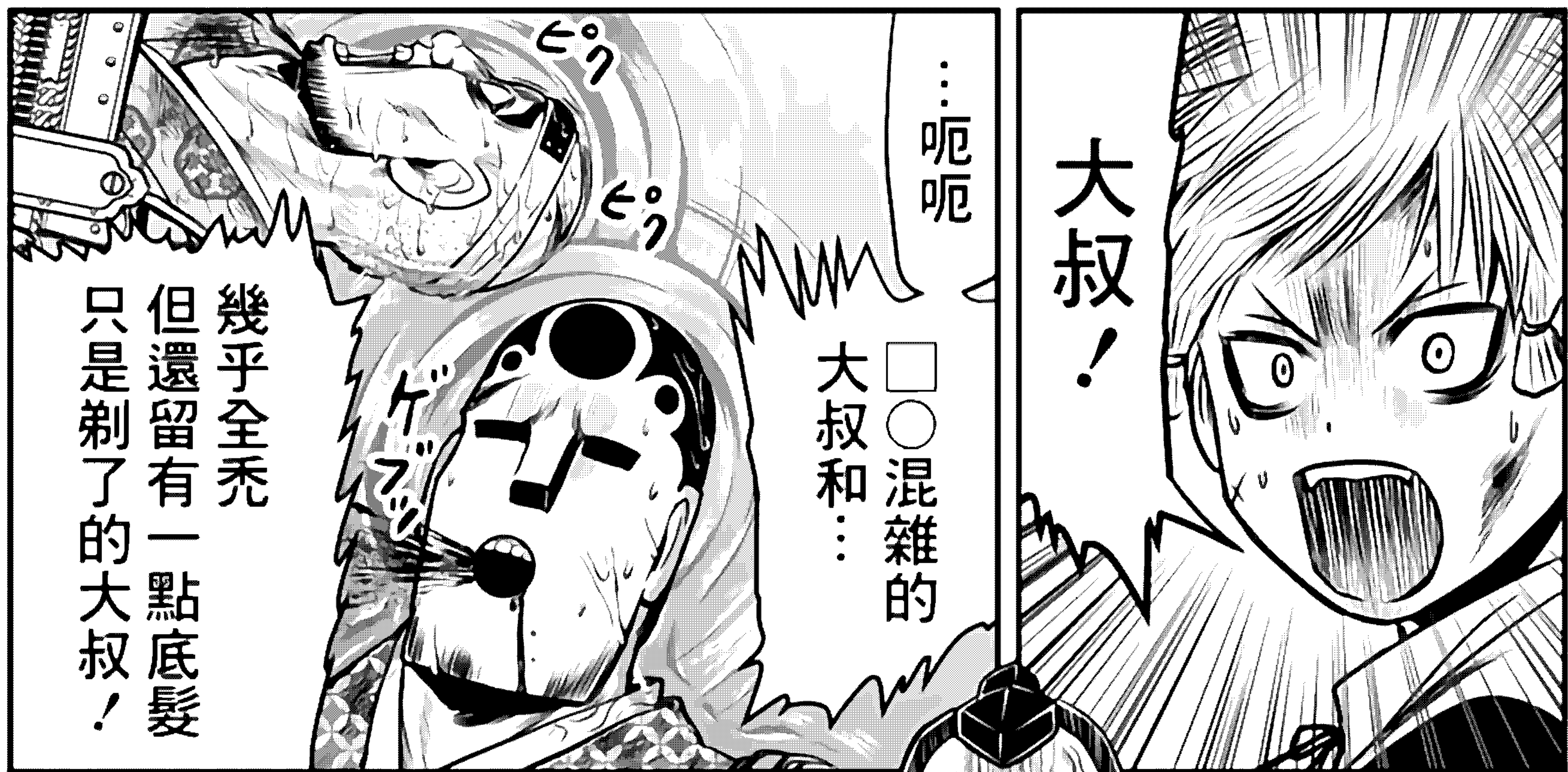
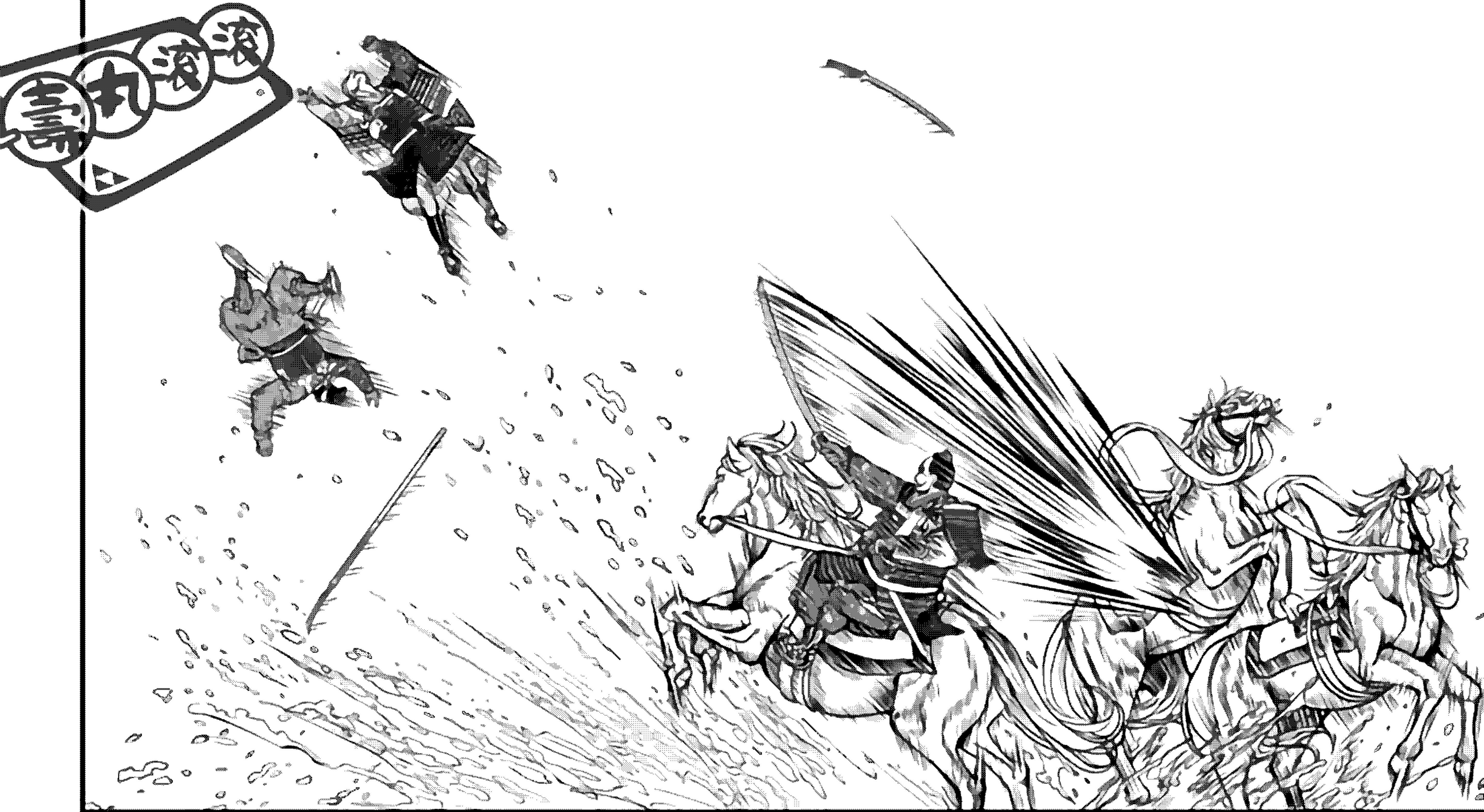


…嘿

被才華橫溢的人  
誇獎  
聽起來倒像諷刺









諏訪大社の  
區區小童

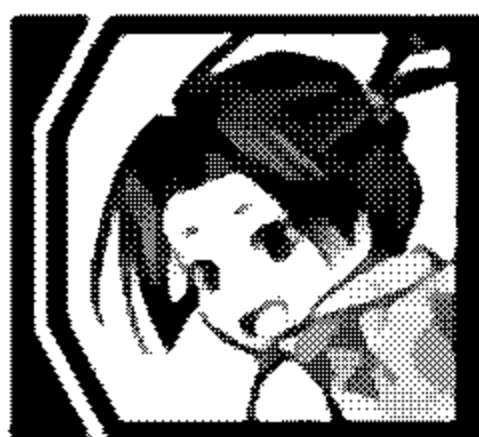
斬跳蚤首級  
可沒什麼  
值得誇耀的

吵死了  
肥豬

看我不拿你  
發臭的脂肪  
祭千曲川

@ 歡迎加入漢化 測試群：648466051

★武鬥派副將的氣魄  
此刻，相撞！



少主溜得快

第29話

本話完



# 解説上手の若君

逃若党と保科党が  
合同で撤退戦へ！  
そんな所を解説！

**解説 本郷和人**

1960年 亀有生まれ。歴史の研究者で  
ある東京大学史料編纂所の教授。おっちょこ  
ちよいでテレビや雑誌にも出演する。

## 連合軍について

**問**  
当時は連合軍って  
よくあったの？

本編での連合に比べると規模の大きな話になって  
しまいますが、中世武士の連合軍というところとい  
つた例があります。

源平の戦いの時、木曾地方に隠れていた木曾義仲  
は源頼朝に少し遅れて旗挙げをし、信濃を制圧して  
上野にも影響力を伸ばしました。越後の豪族、城助  
職は平家の命を受け、大軍を率いて信濃に進軍。  
義仲は兵力差をもつとせず、城の軍勢を破って  
(1181年、横田河原の戦い) 北陸に進みます。

② 佐久勢。③ 甲斐勢から構成されていたと貴  
城の軍と戦ったとき、木曾軍は① 木曾勢。

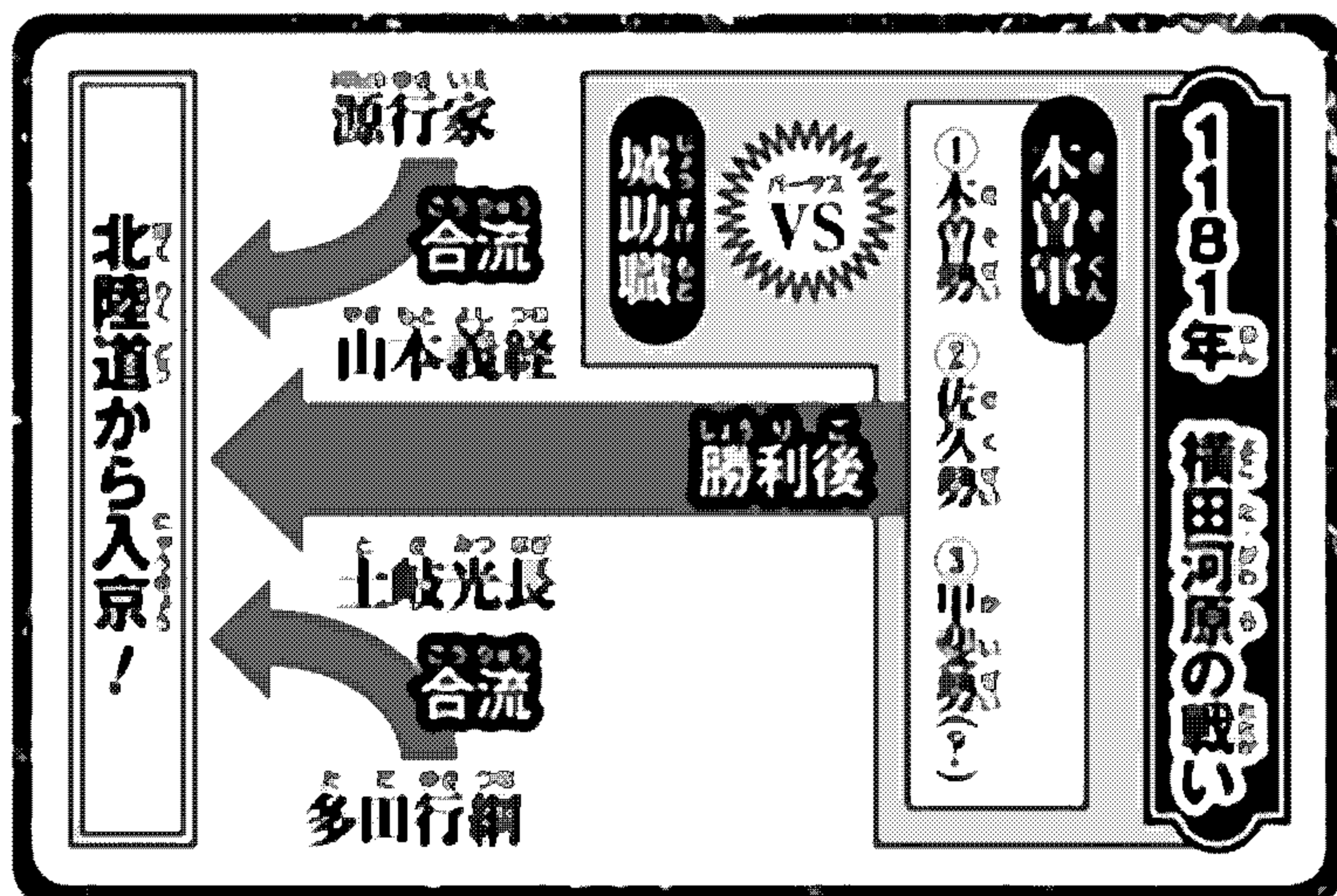
大したもんだ  
この活字に  
目を通すとは！

四宮 左衛門太郎

族の日記にあります。②の主力は軽井沢辺りにいた平賀義信とい  
う源氏の一族、③は甲斐勢というのは誤りで、上野勢だろうといわれ  
てますが、要するに義仲の軍勢は「寄せ集め」なんですね。義仲  
を主人と認めているわけではない。実際、平賀義信はこのあと鎌倉に  
向かって頼朝の家来になってますし。  
そんな義仲が北陸でも勝利すると、いろんな人が「一緒に  
戦おう」と義仲のもとに集まってくる。源行家は叔父さんだ  
からまあ分かりますが、近江源氏の山本義経、美濃源氏の土岐光長、  
摂津源氏の多田行綱たちも追従します。彼らはけっして義仲の家来  
になるつもりはないのですが、その場その場で駆け引きしなが  
ら戦力を拡充していったわけです。結果として、義仲は彼らを統  
率して北陸路を進み、平家を追い落とし、頼朝たちより先に入京す  
ることに成功するのです。



→保科党と源行家の即興チームアップ！輪流は独特  
ですが実力は抜群。見事に同様に打撃を与えます。





# 卷末語

能在  
重返青春的CUB上  
和年輕人爭奪封面  
比什麼都開心

順位 1 / 21  
W J 2 0 2 1 N O 3 9

少主溜得快  
第29話

翻譯

我不做人了

校對

古々谷殘丘

嵌字

澤澤  
桐ri

監製

三十二

壽丸滾滾漢化

首發微博

@混成連合會

歡迎加入漢化

測試群

648466051